king tot maatregelen op het gebied van de herscholing voor een totaal bedrag van DM 5.936,26,

Gezien de beschikking van de Commissie van 13 december 1961 houdende vaststelling van de in artikel 18 van Verordening no. 9 bedoelde lijst van publiekrechtelijke lichamen (1),

Gezien het advies van het Comité van het Europees Sociaal Fonds van 10 juli 1964,

Overwegende dat de onderhavige aanvragen overeenkomstig de artikelen 1 en 3 van Verordening no. 9 betrekking hebben op maatregelen op het gebied van de herscholing, die tijdens de periode van 1 april 1960 tot en met 31 maart 1962 zijn genomen onder verantwoordelijkheid en op kosten van de „Bundesbahnversicherungsanstalt", welke voorkomt op de lijst van publiekrechtelijke lichamen als bedoeld in artikel 18 van die verordening ;

Overwegende dat deze aanvragen op geldige wijze zijn ingediend binnen de bij artikel 19 van Verordening no. 9 gestelde vermijn ;

Overwegende dat uit de behandeling van deze aanvragen en de verificatie van de materiële en comptabele gegevens is gebleken dat de bedoelde maatregelen op het gebied van de herscholing betrekking hebben op werkloze werknemers in de zin van artikel 2 van Verordening no. 9, die aan de in artikel 4 van die verordening gestelde voorwaarden voldoen, en dat deze aanvragen voldoen aan de in Verordening no. 9 en met name in de artikelen 5 en 20 daarvan gestelde voorwaarden ;

Overwegende dat het recht op een bijdrage uit het Fonds dientengevolge moet worden erkend ten aanzien van de door de „Bundesbahnversicherungsanstalt" gedane uitgaven, en dat het bedrag van de door het Fonds te verlenen bijdrage derhalve DM 5.936,26 beloopt ;

Overwegende dat het Comité van het Europees Sociaal Fonds in zijn advies van 10 juli 1964 om bovengenoemde redenen tot dezelfde conclusies is gekomen,

**HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :**

*Artikel 1*

De door de Duitse Bondsrepubliek bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage voor uitgaven die zijn gedaan door de „Bundesbahnversicherungsanstalt" — welke voorkomt op de lijst van publiekrechtelijke lichamen als bedoeld in artikel 18 van Verordening no. 9 — met betrekking tot tijdens de periode van 1 april 1960 tot en met 31 maart 1962 genomen maatregelen op het gebied van de herscholing zijn tot het aangevraagde bedrag van DM 5.936,26 in overeenstemming met de bepalingen betreffende de werking van het Fonds.

*Artikel 2*

De bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de aanvragende Lid-Staat wordt dientengevolge vastgesteld op DM 5.936,26 (overeenkomende met ongeveer 1.484 rekeneenheden).

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel, 30 september 1964.

*Voor de Commissie*
*De Voorzitter*
**Walter HALLSTEIN**

---

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE
## van 30 september 1964
## houdende toekenning van een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de Italiaanse Republiek voor maatregelen op het gebied van de herscholing

(Dossiers ESF nos. 523 — 557, 2034, 2050)

**(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)**

(64/575/EEG)

**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 125,

Gelet op Verordening no. 9 van de Raad betreffende het Europees Sociaal Fonds (2), gewijzigd bij Verordening no. 47/63/EEG van de Raad (3), en met name op de artikelen 25 en 29,

(1) PB no. 8 van 1. 2. 1962, blz. 144/62.

(2) PB no. 56 van 31. 8. 1960, blz. 1189/60.
(3) PB no. 86 van 10. 6. 1963, blz. 1605/63.

Gelet op Verordening no. 113/63/EEG van de Commissie houdende vaststelling van de procedure welke bij het onderzoek en de verificatie van de bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage dient te worden gevolgd (1),

Gezien de op 21 augustus 1961 en op 31 maart en 12 juni 1962 door de Italiaanse Republiek ingediende aanvragen om een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds voor uitgaven met betrekking tot maatregelen op het gebied van de herscholing voor een totaal bedrag van 237.989.890 lire dat door de aanvragende regering is gewijzigd in 205.171.182 lire,

Gezien de beschikking van de Commissie van 13 december 1961 houdende vaststelling van de in artikel 18 van Verordening no. 9 bedoelde lijst van publiekrechtelijke lichamen (2),

Gezien het advies van het Comité van het Europees Sociaal Fonds van 10 juli 1964,

Overwegende dat de onderhavige aanvragen overeenkomstig de artikelen 1 en 3 van Verordening no. 9 betrekking hebben op maatregelen op het gebied van de herscholing, die tijdens de periode van 15 juni 1959 tot en met 26 augustus 1961 zijn genomen onder verantwoordelijkheid en op kosten van de „Ente Nazionale Idrocarburi (E.N.I.)", welke voorkomt op de lijst van publiekrechtelijke lichamen als bedoeld in artikel 18 van die verordening ;

Overwegende dat deze aanvragen op geldige wijze zijn ingediend binnen de bij artikel 19 van Verordening no. 9 gestelde termijn, met uitzondering van een gedeelte dat betrekking heeft op de gevallen van enige werknemers, die in de aanvragen voorkomen voor een bedrag van 6.818.578 lire, welk gedeelte niet binnen de bedoelde termijn is ingediend en derhalve niet in aanmerking kan worden genomen ;

Overwegende dat uit de behandeling van deze aanvragen en de verificatie van de materiële en comptabele gegevens is gebleken dat een bedrag van 54.170 lire in deze aanvragen is inbegrepen tengevolge van een onjuiste berekening van de opgegeven kosten en derhalve eveneens van het aangevraagde bedrag moet worden afgetrokken ; dat voorts is gebleken dat de bedoelde maatregelen op het gebied van de herscholing betrekking hebben op werkloze werknemers in de zin van artikel 2 van Verordening no. 9, die aan de in artikel 4 van die verordening gestelde voorwaarden voldoen, met uitzondering van een aantal gevallen van werknemers die na hun herscholing niet gedurende tenminste zes maanden een produktieve betrekking in loondienst hebben vervuld als bedoeld in artikel 4 van Verordening no. 9, en die derhalve niet in aanmerking kunnen komen voor een bijdrage uit dat Fonds ; dat tegenover deze gevallen, waarvan het percentage (0,98%) is bepaald op grond van de resultaten van de bij wijze van steekproef verrichte verificatie overeenkomstig het bepaalde in Verordening no. 113/63/EEG van de Commissie, in de aanvragen een bedrag staat van 1.943.325 lire ; dat het gedeelte van deze aanvragen dat na aftrek van dit bedrag overblijft aan de in Verordening no. 9 en met name in de artikelen 5 en 20 daarvan gestelde voorwaarden voldoet ;

Overwegende dat het recht op een bijdrage uit het Fonds dientengevolge moet worden erkend ten aanzien van de door de „Ente Nazionale Idrocarburi (E.N.I)" gedane uitgaven, onder aftrek van een bedrag van 8.816.073 lire (6.818.578 + 54.170 + 1.943.325) en dat het bedrag van de door het Fonds te verlenen bijdrage derhalve 205.171.182 lire — 8.816.073 lire = 196.355.109 lire beloopt ;

Overwegende dat het Comité van het Europees Sociaal Fonds in zijn advies van 10 juli 1964 om bovengenoemde redenen tot dezelfde conclusies is gekomen,

**HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :**

*Artikel 1*

De door de Italiaanse Republiek bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage voor uitgaven, die door de „Ente Nazionale Idrocarburi (E.N.I.)" — welke voorkomt op de lijst van publiekrechtelijke lichamen als bedoeld in artikel 18 van Verordening no. 9 — zijn gedaan met betrekking tot tijdens de periode van 15 juni 1959 tot en met 26 augustus 1961 genomen maatregelen op het gebied van de herscholing, zijn voor een tot 196.355.109 lire verminderd bedrag in overeenstemming met de bepalingen betreffende de werking van het Fonds. Voor het overige zijn de aanvragen niet in overeenstemming met deze bepalingen.

*Artikel 2*

De bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de aanvragende Lid-Staat wordt dientengevolge vastgesteld op 196.355.109 lire (overeenkomend met ongeveer 314.168 rekeneenheden).

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Brussel, 30 september 1964.

*Voor de Commissie*

*De Voorzitter*

**Walter HALLSTEIN**

(1) PB no. 153 van 24. 10. 1963, blz. 2563/63.
(2) PB no. 8 van 1. 2. 1962, blz. 144/62.